

**Zeitschrift:** as. : Archäologie Schweiz : Mitteilungsblatt von Archäologie Schweiz = Archéologie Suisse : bulletin d'Archéologie Suisse = Archeologia Svizzera : bollettino di Archeologia Svizzera

**Herausgeber:** Archäologie Schweiz

**Band:** 34 (2011)

**Heft:** 3

**Rubrik:** Aktuell

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Weltkulturerbe Pfahlbauten

**Die Unesco hat am 27. Juni 2011 die prähistorischen Pfahlbauten rund um die Alpen als Weltkulturerbe anerkannt.**

Die 111 ausgewählten Fundstellen befinden sich in sechs verschiedenen Ländern: Slowenien, Italien, Frankreich, Schweiz, Österreich und Deutschland. Die Schweiz ist mit ihren 56 Fundstellen in 15 Kantonen prominent vertreten. Die Fundstellen datieren um 5000 bis 800 v.Chr. und gehören ins Neolithikum und in die Bronzezeit. Die im Wasser konservierten ehemaligen Dörfer sind ein wertvolles und von der Zerstörung bedrohtes Archiv der Menschheit.

Die Anerkennung als Welterbe hat die Pfahlbauten ins Zentrum des Interesses gerückt und für Schlagzeilen in der Presse gesorgt. Neben der wissenschaftlichen Auswertung und dem Schutz der Fundstellen hat die Anerkennung auch einen eigentlichen Schub an neuen Ideen für die Inwertsetzung ausgelöst, wie zum Beispiel die in dieser as.-Ausgabe S. 42-43 vorgestellte neue «Pfahlbau-App». Weitere Ideen sind am Reifen, as. wird darüber berichten. In der Schweiz finden sich bereits heute in den Archäologieparks von Wauwil

### Info

[www.palafittes.ch](http://www.palafittes.ch)

[www.weltkulturerbe-pfahlbauten.de](http://www.weltkulturerbe-pfahlbauten.de)

[www.pfahlbausiedlung.ch](http://www.pfahlbausiedlung.ch) (Wauwil)

[www.villages-lacustre.ch](http://www.villages-lacustre.ch) (Gletterens)

[www.latenium.ch](http://www.latenium.ch) (Hauterive)

[www.pfahlbauten.de](http://www.pfahlbauten.de) (Unteruhldingen)

(LU), Gletterens (FR) und Hauterive (NE) attraktive und wissenschaftlich korrekte Rekonstruktionen von Pfahlbauhäusern.

Am deutschen Bodenseeufer in Unteruhldingen wurde diesen Sommer ein neues Pfahlbauhaus gebaut, als Ersatz für das vor zwei Jahren einem Sturm zum Opfer gefallene. Der Sturm als Teil eines archäologischen Experiments: Mit Laserscans wurde die Ruine professionell dokumentiert, damit konnten die Zerfallserscheinungen eines steinzeitlichen Pfahlbauhauses am Bodensee originalgetreu simuliert und wissenschaftlich ausgewertet werden. Beim Wiederaufbau wurden originalgetreu nachgebaute Steinzeitwerkzeuge verwendet.

*„Claire Hauser Pult*

## Les habitats lacustres font partie du Patrimoine mondial

**Le 27 juin 2011, l'Unesco a inscrit les sites palafittiques préhistoriques autour des Alpes sur la Liste du patrimoine mondial**

Les 111 villages sélectionnés lors de la candidature se trouvent dans six pays différents: la Slovénie, l'Italie, la France, l'Autriche, l'Allemagne et la Suisse, particulièrement bien représentée avec ses 56 habitats situés dans 15 cantons différents. Datés entre 5000 et 800 av. J.-C., ces villages témoignent des cultures du Néolithique et de l'âge du Bronze. Bien conservés par l'eau, ils constituent un héritage culturel exceptionnel, précieux, mais menacé.



*La reconnaissance comme patrimoine mondial a placé ces habitats sous le feu des projecteurs et leur a valu quelques lignes retentissantes dans la presse. Au-delà du travail scientifique et de la protection des sites eux-mêmes, la candidature et l'inscription ont fait émerger une foule d'idées pour leur mise en valeur auprès du public, comme cette nouvelle «Palafittes-App» présentée dans nos pp. 42-43. D'autres nouveautés sont en préparation: nous ne manquerons pas de vous en informer!*

*Depuis déjà quelque temps, on peut visiter dans les parcs archéologiques de Wauwil (LU), Gletterens (FR) et Hauterive (NE) des reconstructions de maisons palafittiques à la fois attrayantes et conformes aux résultats des études scientifiques. Cet été, à Unteruhldingen, sur la rive allemande du lac de Constance, une autre de ces maisons a été construite, pour remplacer celle qui*

*avait été détruite en 2009 lors d'une tempête. Une tempête devenue partie prenante d'une expérimentation archéologique: les ruines de la maison ont en effet été documentées de manière professionnelle à l'aide d'un scanner au laser. La manière dont l'habitat «néolithique» des rives du lac de Constance a été brutalement détruit a ensuite fait l'objet d'une simulation informatique et a ainsi été établie scientifiquement. La nouvelle maison est entièrement édifiée avec des outils fabriqués selon des modèles néolithiques.*

## Gli abitati lacustri iscritti come Patrimonio dell'Umanità

**Lo scorso 27 giugno 2011 l'Unesco ha riconosciuto i siti palafitticoli dell'arco alpino come Patrimonio dell'Umanità.**

I 111 siti della lista si trovano in sei paesi differenti: Slovenia, Italia, Francia, Svizzera, Austria, Germania. La Svizzera, con 56 siti distribuiti su 15 cantoni, è molto ben rappresentata. Le stazioni coprono un arco temporale tra il 5000 e l'800 a.C. e risalgono al Neolitico e all'età del Bronzo.

Gli antichi villaggi conservati sott'acqua rappresentano un archivio d'inestimabile valore per l'umanità, minacciato di distruzione. Il riconoscimento da parte dell'Unesco ha portato i siti lacustri al centro dell'interesse, non da ultimo a livello mediatico. Esso ha dato incentivo alla ricerca scientifica e alla protezione, nonché stimolato nuove idee per la valorizzazione dei siti stessi. Ne è un esempio l'App dei siti lacustri, presentato alle pagine 42-43. Altre idee stanno maturando e as. nonmacherà di riportare le novità. Già fin d'ora, nei parchi archeologici di Wauwil (LU), Gletterens (FR) e Hauterive (NE) sono presentate ricostruzioni di case lacustri attrattive e corrette dal punto di vista scientifico.

Sulla sponda tedesca del lago di Costanza, a Unteruhldingen, è stata costruita quest'estate una palafitta, per sostituire una precedente struttura distrutta da una tempesta. Il maltempo come parte dell'esperimento: con l'ausilio di scansioni laser, la rovina è stata documentata in modo professionale al fine di simulare il processo di decadimento di una capanna su palafitta e poterne studiare le varie fasi. Per la nuova costruzione, sono state utilizzate repliche di attrezzi di pietra originali.

## Expositions

### S c h w e i z

#### Avenches, Musée romain

ma-di 10-12h et 13-17h, [www.aventicum.org](http://www.aventicum.org); La tour, prends garde! Le Musée romain souffle ses 173 bougies. Jusqu'au 30 octobre 2011.

#### Basel, Antikenmuseum

St. Alban-Graben 5, Di-So 10-17h, [www.antikenmuseumbasel.ch](http://www.antikenmuseumbasel.ch); Sex, Drugs und Leierspiel. Rausch und Ekstase in der Antike. Ab 21. Oktober 2011.

#### Biel, Museum Schwab

Seevorstadt 50, Di-Sa 14-18h, So 11-18h, Tel. 032 322 76 03, [info@muschwab.ch](mailto:info@muschwab.ch); Savoir-faire – mit Kopf und Hand, die experimentelle Archäologie erzählt. Bis 27. November 2011. **1**

#### Brugg, Vindonissa-Museum

Museumstrasse 1, Di-Sa 13-17h, So 10-17h, Tel. 056 441 21 84, [vindonissa@ag.ch](mailto:vindonissa@ag.ch); Vindonissa quell-frisch: Von der Quelle bis zur Kloake – Wasserversorgung in römischer Zeit. Bis 13. November 2011. **2**



**2**

#### Frauenfeld, Museum für

##### Archäologie

Freiestrasse 24, Di-Sa 14-17h, So 12-17h, Tel. 052 724 22 19; eau & toilette – Hygiene und Schönheit von -3900 bis +2011. Bis 23. Oktober 2011.

#### Hauterive, Laténium

Espace Paul Vouga, ma-di 10-17h, tél. 032 889 69 17, [www.latenium.ch](http://www.latenium.ch); L'âge du Faux. Jusqu'au 8 janvier 2012.

#### Jegenstorf, Dorfmuseum

Schloss-Schür, So 14-17h, Tel. 031 761 35 36, [fritz-schulthess@bluewin.ch](mailto:fritz-schulthess@bluewin.ch); Archäologie im Zentrum – die archäologischen Ausgrabungen in Jegenstorf. Bis 13. Oktober 2011.

#### Lausanne, Musée cantonal d'archéologie et d'histoire

Espace Arlaud, Place de la Riponne 2, me-ve 12-18h, sa-di 11-17h, tél. 021 316 38 50, [www.lausanne.ch/arlaud](http://www.lausanne.ch/arlaud); Les Gaulois font la tête. Jusqu'au 2 octobre 2011.

#### Lausanne-Vidy, Musée romain

Chemin du Bois-de-Vaux 24, ma-di 11-18h, tél. 021 315 41 85; Avance, Hercule! Jusqu'au 22 janvier 2012.

#### Sierre, Musée de la vigne

ma-di 14-17h, tél. 027 456 35 25, [www.museevalaisanduvain.ch](http://www.museevalaisanduvain.ch); Histoire de la vigne et du vin en Valais. Jusqu'au 30 novembre 2011.

#### Vallon, Musée romain

Carignan, me-di 14-17h, tél. 026 667 97 97, [www.museevallon.ch](http://www.museevallon.ch); 2 mosaïques, 3 jardins et 1 tortue! Jusqu'au 4 mars 2012.



#### Winterthur, Münzkabinett

Villa Bühler, Lindstrasse 8, Di-Mi und Sa-So 14-17h, Tel. 052 267 51 46, [www.muenzkabinett.ch](http://www.muenzkabinett.ch); Gold und Silber – neues Geld im Spätmittelalter. Bis 9. Oktober 2011.

#### Winterthur, Schloss Hegi

Hegifeldstrasse 125, Di-Do und Sa 14-17h, So 10-12h und 14-17h, Tel. 052 242 38 40, [schlosshegi@win.ch](mailto:schlosshegi@win.ch); Ein feiner Fürst in einer rauen Zeit: Hugo von Hohenlandenberg, Bischof von Konstanz und Schlossherr zu Hegi. Bis 9. Oktober 2011.

#### Yverdon, Musée d'Yverdon et région

Le Château, ma-di 14-17h, tél. 024 425 93 10, [www.musee-yverdon-region.ch](http://www.musee-yverdon-region.ch); Pierres de mémoire, pierres de pouvoir – menhirs, stèles et dolmens de l'ethnologie à l'archéologie. Jusqu'au 18 décembre 2011.

#### Zürich, Zentralbibliothek

Predigerplatz 33, Mo-Sa 13-17h, Sa 13-16h, Tel. 044 268 31 00, [www.zb.uzh.ch](http://www.zb.uzh.ch); Johann Rudolf Rahn (1841-1912): Zeichnender Forscher und Pionier der Denkmalpflege. Vom 27. Oktober 2011 bis 25. Februar 2012.